

1

زانباريپڻ ته ڀڻن ڪه سؤڪي دى ب شيوه ڪي نه پڻي مامه له ل گهل هيته ڪرن و بتي ٿهو ڪه سڀن پڻدي بديتنا وان زانباريان هه ى دى شين گهه ٿي. زانباريپڻ ته دهينه پڙهه برن ل گوري سياسته تا گشتي يا ڪومسيؤنا بلند لسهر پاراستن و نه پڻيا زانباريپڻ ڪه سؤڪي يا ل سالا 2022 هاتيه دهريخستن و سياسته تا دهرياره ى پاراستنا زانباريپڻ ڪه سؤڪي ڀڻن ڪه سانين پهيوه نديدار ب ڪومسيؤنا بلند يا نه ته وه پڻن ٿيگرتي ڦه بؤ ڪاروبارپڻ پهنا بهران (UNHCR) يا ل سالا 2015 هاتيه دهريخستن.

ڪي دى شيت گهه هيت زانباريپڻ ته؟

ڪارمه ندين ڪومسيؤنا بلند ڀڻن موهله تداى وه ڪ کارمه ندين تومار ڪرني و ڀڻن برتفه برنا ڪه يسا د شين زانباريپڻ هه وه بڀين ڙ بو مه به ستا داين ڪرنا خزمه تا. ڪارمه ندين موهله تداى ل ديف رؤل و پله يا خو دى شيت گهه هيت زانباريپڻ ته، له ورا نه هه مو ڪارمه ندين ڪومسيؤنا بلند موهله تا گهه هشتنا زانباريان يا وه ڪويه ڪ هه يه.

ڪومسيؤنا بلند زانباريپڻ ته ڀڻن ڪه سؤڪي دى دگهل لايه نڀن دهسته لاتدار هه فبهش ڪهت بو i) وه ڪ ڪه سه ڪ پهنا خاز بهنيه ناسڪرن ل عراق، ii) تيخستن دناڦا سيسته ڪي نيشيماني ڀڻن پهنا خازي دا وه ڪ و مومڪين و گونجاى، iii) ٿاسان ڪرنا ٿاساي بوونا مانا ته ل عراق و دهريخستن به لگه نامڀن پهيوه نديدار وه ڪ ڪارنا ناسنامي يان موهله تا ٿاڪينجي بووني ڪه دى گهه هشتنا ته بو مافين ته پشتراست ڪهت ڪو پڻڪ دهيت ڙ خزمه تڻ گشتي ل گوري ياسايپڻ پهيوه نديدارپڻ عراق. زانباريپڻ ڪه سؤڪي ڀڻن ڪو دى هينه هه فبهش ڪرن دگهل حڪومه تي پڻڪ دهين ڙ ناف، بهروار و جهي ڙداي ڪبووني، بهروار تومار ڪرني، بهروار هاتئي، ڙمارا ٿه ندامڀن خيڙائي، ڙمارا تومار ڪرني ڀڻن ڪومسيؤنا بلند و وهلائي ره سهن، ههروه سا جهي ٿاڪينجي بووني و ورد ڪارپڻ پهيوه ندي ڪرني.

دهي يا پڻدي بيت هاري ڪاري بهنيه داين ڪرن و هه ماهه نڀي ڪرن، دبيت زانباريپڻ ته يته ڪه سؤڪي بهنيه هه فبهش ڪرن دگهل ريڪخرواڻن مروفي، لايه نڀن حڪومي و هه لايه نه ڪي دى ڀڻن هاري ڪاريا پهنا بهر و پهنا خازا بڪهت ل عراق ڙ بو داين ڪرنا خزمه تا. ٿهو زانباريپڻ ڪه سؤڪي ڀڻن ڪو دبيت بهنيه هه فبهش ڪرن ڙ بو مه به ستا هاري ڪاري پڻڪ دهيت ڙ ناف، بارئي هه فڙيني، بهروار و جهي ڙداي ڪبووني، ڙمارا ٿه ندامڀن خيڙائي، و نه ته وه، ههروه سا جهي ٿاڪينجي بووني و ورد ڪارپڻ پهيوه ندي ڪرني. ڙيده باري ٿه ڦي، زانباري لسهر پڻداويستين تايه به تمه ندين گريداى ب ڪه يسي ته ڦه و پڻدي هاري ڪاري ڪو دبيت بهنيه هه فبهش ڪرن د ده ڀڻدي دا.

لبن هه ڪاودانه ڪي، ٿم زانباريپڻ ته ڀڻن ڪه سؤڪي دگهل حڪومه تا وهلائي ته ڀڻن ره سهن هه فبهش ناڪهين يي رازي بوونا ته.

چ تشتي ڙيده تر پڻدي يه بزاني؟

تو ڀڻن بابهندي ڪو راستي بيڙي. مانا وي ٿه وه تشتي تو دزاني بيڙي، و چ راستي يا نه گهوري يان سهخته ليپڪه ي يان بهنيه ڦه شارتن. ٿه گهر هه زانباريه ڪا نه دروست بهنيه داين ڪرن ڙلاي ته ڦه يان راستيپڻ گرنگ بهنيه ڦه شارتن، ٿه ڦه چهنده دبيت دهريه نجانمڀن خراب لسهر ڪه يسي ته پهيدا بڪهت. ب هه مان شيوه، ٿه گهر تو زانباريپڻ يان به لگه نامڀن نه دروست، شاشيپش ڪرنا پڻڪهاتا خيڙائي يان ڪاودانڀن ڪه سؤڪي بو ڪومسيؤنا بلند پيش ڪيش بڪه ي، مامه لا سهخته دگهل فان ڪارن دى هيت ڪرن و دى پروسيس ڪرنا ڪه يسي ته هيت ره ستهانن.

بريارپڻ دهرياره ي گونجاى بوونا ته بو هاري ڪاريا دى هينه دان ڙلاي ڪارمه ندي ڪومسيؤنا بلند و/يان ڪارمه ندين هه فبهش ڪن وي.

يا پڻدي يه وه ڪو يا مومڪين زانباريپڻ ته دگهل ڪومسيؤنا بلند د نوپڪري بن، ڙبو ڦي مه به ستي يا گرنگه هه گهوري نه ڪا سه رنج راکيش د ڪاودانڀن ته دا بهنيه ڪرن مه ٿاگه هداربڪه ي، ٿه ڦه پڻڪ دهيت ڙ گهوري نه جهي ٿاڪينجي بووني و ڙمارا ته له فوني، هاتن يان چوونا ٿه ندامڀن خيڙائي، ڙداي ڪبوونا نو، مرن يان هه گهوري نه ڪ د مالبا تا ته دا. تو دشتي داخازا ڙفانه ڪي دگهل تيمي تومار ڪرني ب پيش ڪيش ڪرنا داخازانه ڪي ب ريڪا مالپهري هاري ڪاري ڀڻن ڪومسيؤنا بلند بڪه ي <https://help.unhcr.org/Iraq> ده مي چالاڪين پروسيس ڪرنا زانباريان دا، ڪومسيؤنا بلند پرنسيپين ڪيمڪرنا زانباريان، پڻدي ياتي، و ريڙهه ي بووني بڪار دهينت. ٿه ڦه وي چهندي دگه هينت ڪو بتي ڪيمترين زانباري و وه ڪو پڻدي دهينه هاوبهش ڪرن و د ريڙهه ينه دگهل مفاي دهينه وهگرتن ڙلاي وان ڪه سان ڦه ڀڻن ڪومسيؤنا بلند دگهل و بو ڪار دڪهت.

ماڤين ته چنه؟

ته ماڤي هه ېهنيه ټاگه هدارکړن دهرباره ې پروسيټا تومارکړنې، مهبه ستا وي، زانيارين دې هينه کومکړن و چوانيا بکارئينا وان. ته ماڤي هه ې ټيگه هه چ زانيارې/ته گهر هه بيت دې هينه هه فبه شکر، دگهل کي و بو چ مهبه ست. ته ماڤي گه هشتي ې هه ې بو زانيارين خوه يين که سوکي. ته ماڤي نوکړن و راستفه کرنا زانيارين خوه يين که سوکي ې هه ې. لېن هنده ک کاودانين تايهت دا، ته ماڤي هه ې داخاکرنا ژپړنا هنده ک يان هه ې زانيارين خو يين که سوکي ژ مه بکه ې. ته ماڤي هه ې د هه رده مه کي دا نه رازيپووني ژ بو بکارئينا مه بو زانيارين ته يين که سوکي بکه ې. هيڅه ې ټاگه هدار به کو تو دشي ماڤين خو بکاريني ب په يوه نديکړن دگهل مه برکا که نالين لخواي ديارکړي.

ې زحمهت ې ټاگه هدار به کو پروسيټا کرنا زانيارين ته يين که سوکي يا پيدفيه بو کومسيونا بلند ژ بو نه رکي خو بجهينيت له ورا ته گهر ته نه رازيپوون هه لېژارت ته ماڤي گه هشتي نابيت بو تومارکړنا کومسيونا بلند و د نه جامدا گه هشتن نابيت بو خزمه تين پاراستي يين دهينه دابينکړن ژ لايي کومسيونا بلند و هه فېشکين وي څه.

خزمه تين کومسيونا بلند و هه فېشکين وي – د ې به رامبه رن

- I. خزمه تين کومسيونا بلند ې به رامبه ر دهينه پيشکيشکړن. کومسيونا بلند ليپورين به رامبه ر کارين سه خته کاري نينه.
- II. نه گهر که سه ک بانگه شه بکهت کو بو کومسيونا بلند يان ټيک ژ هه فېشکين وي کار دکهت و داخوازا پارا يان کارين سيکسي دکهت به رامبه ر هاريکاري يان پشتگيري، بيزه حمهت ته ځي ټيکسه ر بو کومسيونا بلند ريپورت بکه. نه گهر ته هه ر زانياريه ک هه بيت دهرباره هه ر کاره کي سه خته کاري، پيدفي به ريپورت بکه ې.
- III. د حاله ته ته هه ر زانياريه ک دهرباره هه ر کاره کي سه خته کاري هه بيت يان زانياريه ک بو ريپورتنکړن هه بيت، تو دهينه هانداکړن نه فان بو کومسيونا بلند ريپورت بکه ې. زانيارين ژ لايي ته څه دگهل کومسيونا بلند دهينه هه فبه شکر دې بشپوه کي نه پي مامه له دگهل هپته کړن.
- IV. نه گهر تو پيکولي بکه ې پارا پيشکيش بکه ې بو هه ر که سه کي کو ې به شدار بيت د پروسيټين کومسيونا بلند دا، دې هپته وه رگرتن وهک سه خته و دې دهر نه نجامين خراب لسه ر که يسي ته هه بن.

چه وا دې شي په يوه ندي دگهل مه بکه ې؟

نه گهر ته بڅيت داخازه کي بکه ې يان سکالايه کي تومار بکه ې دهرباره کومکړن و بکارئينا زانيارين ته يين که سوکي، تو دشي په يوه ندي ب کارمه ندين کومسيونا بلند بکه ې د ده ې چاڅپيکه فتن تومارکړن دا يان پاشي د ده ې نوکړنا فورې دا يان د ده ې چاڅپيکه فتنين پاراستي دا؛ تو دشي ژفانه کي تومارکړن و هريگري برکا سه رهدانا مالپه ري مه بکه ې <https://help.unhcr.org/Iraq>. هه روه سا تو دشي سندوقين گازندا بکاريي نه وښ به رده ست ل هه ې جهين تومارکړن کومسيونا بلند و سه نته رين جفاکي يين دهينه بريځه برن ژ لايي هه فېشکين کومسيونا بلند څه.

نه گهر ته يان ټيک ژ نه ندامين خيزانا ته گومانه ک يان پيزانينه ک هه بيت لسه ر پيشيلکاريه کا مومکين ژ لايي کومسيونا بلند يان که سه کي دې يان لايه نکي کو گريبه ست هه بيت دگهل کومسيونا بلند، تو دشي په يوه ندي دگهل نفيسينگه ها نه فسه ري پشکيني ې گشتي (IGO) بکه ې.

ټيميل: inspector@unhcr.org

فاکسي نه يي: +41 22 739 7380

ناف و نيشان: کومسيونا بلند يا نه ته وه يين ټيکگرتي بو کاروبارين په نابهران ، ۹۴ ريکا مونتريال، ۱۲۰۲ جنيف، سويسرا

لي بيزه حمهت ې ټاگه هداريه کو نه فسه ري پشکيني ې گشتي (IGO) نه خودان دهسته لاته کو داخوازيين پاراستي يان يين گريډاي ب هاريکاري څه مامه له بکهت.